

Capital, un mes. . . . . 1,00  
 Provincias, trimestre. . . . . 3,50  
 Portugal, id. . . . . 4,50  
 República Argentina año 20m.n.  
 Pago anticipado.  
 Para el extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año.

Las grandes injusticias y los desniveles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx, la pluma vence a la espada.

Sábado 19 de Abril de 1913.  
 REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55.  
 TELEFONO NUM. 54

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS Cuarta plana. . . . . ptas. 0,05  
 Tercera id. . . . . » 0,15  
 Precio de línea (Primera id. . . . . » 0,50  
 inserción. Reclamamos y gacetas. . . . . » 0,25  
 Remitidos, comunicados, y esquelas a precios convencionales

## MUEBLES

Joyería, Platería, Armas, Calzados, Perfumería, Guantes, Sombrillas, Bastones, Abanicos, Juguetes, Bronces, Objetos de fantasía, Loza, Cristal, etc., etc.

**GRAN BAZAR**  
 Salvador Alvarez (Antigua casa de Manános) Rúa, 13, Zamora.

**LA PROVIDENCIA** María del Rosario y María Sebastiana  
 Mas de Carbón de Igüeña y Brañuelas  
**ISIDRO PARADA**  
**BEHAVENTE.**

Anteacla de primera calidad y de clase inmejorable, bien lavada y perfectamente clasificada, pudiendo competir ventajosamente con la inglesa para calefacción, estufas, cocinas, y con especialidad para motores de gas, etc., etc.  
 La mercancía se envía en el transporte de la estación férrea de Brañuelas; téngase muy en cuenta lo ínfimo que resulta el transporte desde Brañuelas a Astorga, estación empalmada, es el de 3 pesetas 50 céntimos por tonelada.  
 Ventas a 30 días y sobre muestra.  
 Ingeniero Director de los trabajos de explotación D. Luis García Villademant.  
 Para hacer los pedidos, dirigir la correspondencia al administrador don Manuel González Badallo, Beavente. (Provincia de Zamora).

## A LAS SEÑORAS

El 20 del corriente llegará a esta capital la inteligente y acreditada modista madrileña Nativad Alcover, con un completo y variado surtido en sombreros para señoras y niñas, ajustados a la última palabra de la elegancia y de la moda. Permanecerá hasta el 22 en el Hotel del Comercio, donde tendrá sumo gusto en recibir y complacer a las distinguidas señoras de esta ciudad.  
 Especialidad en toda clase de reformas, las cuales serán servidas en el término de ocho días.

## GRANDES ALMACENES

DE  
**MAQUINARIA AGRICOLA**  
 DE  
**BRONZADAL Y AJONIA DE VITORIA Y ARAYA (ALAYA)**

Despacho: Plaza de Zorrilla (antes de la Verdura) núm. 7.—Almacén: Carretera de la Estación (frente al paso nivel) núm. 26

Segadoras, Atadoras y Gavilladoras, Espigadoras, Afiladoras, Aventadoras (Gatón) a motor y a mano, distintos tamaños; Trillos de discos y sierras, Arados de vertedera giratoria y fija, clases variadas, Sembradoras, Selecciónadoras, Gradadas, etcétera.

Pidan catálogos y referencias a su representante en Zamora  
**SALVADOR ELICEGUI**

## ECLIPSE

La mejor crema para calzado a base de cera  
**PEDID ESTA MARCA**

## VIDA POLITICA

**El cardinal Almaraz.**  
 El cardenal arzobispo de Sevilla, señor Almaraz, visitó esta tarde al conde de Romanones en su domicilio.  
 La visita no tuvo más objeto que despedirse del presidente el purificado, pues sale para Malta con objeto de asistir al Congreso Eucarístico.

**Rumor infundado.**  
 En Barcelona ha circulado el rumor que se telegrafió a Madrid, de que el Rey visitaría aquella capital el mes próximo.  
 El rumor carece en absoluto de fundamento, pues, según el presidente nos manifestaba en tal viaje, no se ha pensado siquiera en tal viaje.

**Las Aduanas en Marruecos.**  
 Habiéndose pagado por España la parte que le correspondía con arreglo al Tratado Franco-español, ha cesado el «control» para los teneores de los empréstitos de las Aduanas marroquíes.

**El estado del Papa.**  
 Las noticias oficiales acerca del estado del Papa dicen que continúa mejorando.

**Reespolón diplomático.**  
 En la celebrada esta tarde en el Ministerio de Estado han manifestado los señores embajadores en Madrid al ministro señor Navarro Reverter, su proel Rey.

El ministro, muy complacido, dió las gracias a los embajadores e hizo entusiastas elogios del Monarca.

**El personal de Gobernación.**  
 Todo el personal de este ministerio

ha desfilado por la mayordomía de Palacio, donde han firmado en los álbums como protesta del atentado del Rey.

**Los Baikanos.**  
 Se ha firmado por los ejércitos combatientes en los Balcanes un armisticio concediendo diez días de tregua, durante los cuales conferenciarán los representantes de las potencias sobre tan discutida paz.

**Bodas de plata parlamentarias.**  
 El 8 de Mayo próximo hará veinticinco años que fue elegido por primera vez diputado a Cortes por Guadalajara, el conde de Romanones, quien, sin interrupción, ha venido representando el mismo distrito.  
 Con este motivo, el Ayuntamiento y la Diputación de Guadalajara organizaron festejos para celebrar las bodas de plata parlamentarias del jefe del Gobierno.  
 Es casi seguro que el conde de Romanones asista a alguno de los festejos públicos.  
 El Correspondal.  
 Madrid 18 Abril 913.

## ALARDE

de las causas que han de verse ante el Jurado durante el próximo cuatrimestre, en esta Audiencia provincial:  
 Juzgado de La Puebla.

Día 19 de Mayo.—Delito, falsificación; procesado, Isidro Calvo Mangas; ponente, señor Rodríguez; defensor, señor Cid; procurador, señor González Queipo; peritos, cuatro; testigos, cuatro.

Día 20.—Delito, violación; procesado, Constantino Sardina, ponente, se-

ñor Hernández; defensor, señor Cid; procurador, señor Calonge; testigos, 12.

**Juzgado de Berrillo.**  
 Día 24.—Delito, tentativa de violación; procesado, Manuel Díez; Farizo; ponente, señor Hernández; defensor, señor Prada; procurador, señor Arranz; testigos, tres.

**Juzgado de Fuentesauco.**  
 Día 26.—Delito, tentativa de violación; procesado, Marcelino Zamorano Puente; ponente, señor Presidente; defensor, señor Costales; procurador, señor González Queipo; testigos cuatro; peritos, dos.

Día 27.—Delito, expedición de moneda falsa; procesados, Claudio Corral y otros; ponente, señor Rodríguez; defensor, señor Petit; procurador, señor González Queipo; testigos 10.

Días 28 y 29.—Delito, tentativa de asesinato; procesado, Atlano de la Misericordia; ponente, señor Hernández; defensor, señor Cid, procurador, señor González Queipo; testigos, 22.

**Juzgado de Alcañices.**  
 Días 2 y 3 de Junio.—Delito, parricidio; procesada, Concepción Olivera Pérez; ponente, señor Hernández; defensor, señor Petit; procurador, señor González Queipo; peritos dos y testigos, siete.

Días 4 y 5.—Delito, atentado contra los derechos individuales sancionados por la Constitución; procesado, Cayetano Leal; ponente, señor Hernández; acusación privada, señor González; defensor, señor Petit; procuradores, señores González Queipo y Arranz; peritos, tres; testigos, nueve.

**Juzgado de Toro.**  
 Día 9.—Delito, incendio; procesado, Felicitimo Hernández Morales; ponente, señor Rodríguez; defensor, señor Cotrina; procurador, señor Cardenal; testigos, cinco.

Día 10.—Delito, robo; procesados, Lorenzo Vaquero y tres más; ponente, señor Hernández; defensor, señor Martínez Cuesta; procurador, señor Cordeiro; testigos, tres.

Días 11 y 12.—Delito, homicidio; procesado, Anastasio Sánchez Gutiérrez; ponente, Rodríguez; defensor, señor Petit; procurador, señor Cardenal; peritos dos y testigos, dos.

**Juzgado de Villalpando.**  
 Día 16.—Delito, robo; procesadas, Isidora Fresno y otros tres; ponente, señor Rodríguez; defensor, señor Petit; procurador, señor Lucas; testigos, diez.

**Juzgado de Zamora.**  
 Día 17.—Delito, abusos de honores; procesado, Celestino Calvo Tejero; ponente, señor Hernández; defensor, señor Petit; procurador, señor Gómez; testigos, seis.

Días 18, 19 y 20.—Delito, homicidio; procesados, Cipriano Banco y otros; ponente, señor Hernández; acusación privada, señor González; procurador, señor Arranz; defensores, señores Cid y Núñez; procuradores, señores Calvo y Calonge; testigos, 15.

**Juzgado de Beavente.**  
 Día 25.—Delito, robo; procesado, Camila Rodríguez Villar; ponente, señor Hernández; defensor, señor Morán; procurador, señor Calonge; testigos, seis.

Día 26.—Delito, robo; procesado, Leonardo Martínez del Río; ponente, señor Hernández; defensor, señor Ramos; procurador, señor Calonge; testigos, seis.

dos que desean admirar la labor de Posada.

Ayer llegaron los toros que son los siguientes: 1, *Grajillo*, negro bragado; 8, *Manchego*, negro bragado; 12, *Lumbrero*, cárdeno; 22, *Romanero*, negro; 27, *Panderete*, jabonero, y 18, *Ventero*, berrendo en negro.

Todos son buenos mozos, finos y con mucha cuerna.

Hoy ha quedado abierta la taquilla en el kiosco de la Plaza Mayor.

Los alumnos de las Escuelas militares concurrirán todos al tendido número 5 que se les reserva.

**Regreso.**  
 Hoy han regresado a Valladolid algunos de los diputados provinciales que fueron a Madrid para asistir al banquete en honor del conde de Romanones.

**Un pergamino.**  
 En breve le será entregado por el Ayuntamiento al presidente de la Junta del Asilo de Caridad, don Federico Tejero, un artístico pergamino nombrándole hijo adoptivo de Valladolid.

**Conferencia.**  
 Mañana dará una conferencia en el Casino republicano el coronel de Artillería y conocido escritor don Baldomero Vilegas, sobre el tema «Nuestra postración y medios de levantarnos».

**El Correspondal.**  
 Valladolid 18 de Abril de 1913.

## LA BANDERA

La Bandera está tejida con mil hilos delicados—de las aimas y las frentes por la patria entretejados;—es un paño enriquecido por la gloria y el honor;—es un tul de hebras tejidas con divinos sentimientos,—es un lienzo recamado de sublimes pensamientos,—es un paño todo espíritu y es un velo todo amor.

En un hilo está la pena y está en otro la alegría,—en un hilo está la ciencia y está en otro la poesía;—vibra en este el entusiasmo y en aquel llora la cruz;—uno abriga el heroísmo; otro encierra la venganza;—otro esconde lo inefable; otro oculta la esperanza;—y son todos el cordaje de un gran órgano de luz!

Como ruelas misteriosas, los ardientes corazones—hílan, hílan la Bandera con activas pulsaciones,—y al impulso de la patria nunca cesan de girar:—en su curso rotativo, cada ovolito rueda y rueda,—y cual tejen los gusanos el capullo de la seda,—va tramándose la randa con las hebras del telar.

Toman parte cien mil husos en la malla del bordado,—y cien mil devanaderas en el rítmico trenzado—que un sutil hilo recibe desde cada corazón;—las corrientes de hebras raudas van labrando el velo rico,—y cual prende un haz de rayos en su extremo un abanico,—en un haz tiene prendida la Bandera a la nación.

Son también hebras distintas de la flámula bizzarra,—polifónicos bordones de melódica guitarra—dulces sarras de cantares que sollozan su sentir,—áureas sedas de mantillas y abalorios sevillanos,—talles secos y crujiente de trigales castellanos—y mil cuerdas de bandurrias no cansadas de reir.

Se entretejen al orgullo volador de las Banderas—bucles de ébano y de oro de españolas cabelleras,—largas fibras de palmares que dan Elche y Murcia al par,—ristes notas del zortzico, y galdicos orfeones,—y los ecos de entusiasmo que Aragón en sus canciones—echa al son de sus rondallas a la Virgen del Pilar.

A ese velo de la patria intercalan como flores—sus espíritus las vígenes, los mancebos sus ardores,—la niñez sus santos coros, su alegría y su candor,—los soldados sus hazas, sus laureles y sus rosas,—y la anciana que recita tradiciones milagrosas,—sus arrugas consagradas y sus lágrimas de amor.

La Bandera es evangelio por la raza consagrada,—es el lienzo de sus glorias en el viento desplegado,—a relato de sus triunfos, su grandioso porvenir;—la Bandera es nuestra vida, nuestra raza prodigiosa,—nuestro amigo, nuestro hermano, nuestra madre, nuestra esposa,—y el sudario donde envueltos hemos siempre de dormir.

La Bandera es nuestra frente, nuestro pecho, nuestra mano,—todo sabio, todo artista, todo niño, todo anciano;—a dos Madres bendecimos y ella ondula

entre las dos;—quien la ultraja, a sí se ultraja; quien la eleve así se eleva;—quien su honor al sol levanta, su virtud en alto lleva;—quien la mancha, a sí se mancha; quien la besa, besa a Dios!

En un hilo está la pena y está en otro la alegría,—en un hilo está la ciencia y está en otro la poesía;—vibra en éste el entusiasmo y en aquel llora la cruz;—uno abriga el heroísmo; otro encierra la venganza;—otro esconde lo inefable; otro oculta la esperanza;—y son todos el cordaje de un gran órgano de luz!

**Salvador Rueda.**

**Después del atentado.**  
**ALREDEDOR DEL PROCESO**

**El servicio de Policia.**  
 Según el expediente o registro de distribución del personal de Policia, en el día de la jura, se comprueba que se tomaron extraordinarias precauciones, con arreglo a un plan discretamente trazado, mediante el cual no se dió tiempo al criminal para cometer su infame atentado, logrando también capturarlo en el mismo instante.

Este servicio, el día de la jura, fué amplio y detallado en todo el trayecto que había de recorrer Su Majestad.

Con respecto al trozo del trayecto donde se cometió el atentado, véanse los siguientes datos, que demuestran las precauciones adoptadas. Existía vigilancia en los siguientes sitios:

- Un agente en la parte de la acera de la casa número 38 de la calle de Alcalá.
- Otro en la acera y puerta del número 40.
- Otro en el interior de la cervecería de la Elipa.
- Otro en las ventanas que dan al tejado de la casa número 47.
- Otro en la columna mingiteria de las proximidades.
- Otro en el portal y jardín del 42.
- Otro en el portal y acera correspondientes al número 44.
- Otro en las guardillas del 44.
- Otro en el portal y acera del 46.
- Otro en el tejado del 46.
- Otro en el portal y acera del 48.
- Otro en las guardillas del 48.
- Otro en el portal del 49 triplicado, espina a Barquillo.
- Otro en el kiosco de Barquillo.
- Otro en la escalera del número 49, que tiene un *water closet* con una ventana que da salida al último piso del tejado.
- Otro en las guardillas del 49 triplicado.

Tres en las obras en construcción del Banco Español del Río de la Plata.

Además de este servicio, la brigada móvil del inspector señor Maqueda tenía los siguientes agentes en el lugar del suceso:

- Uno en la bocanalle del Barquillo.
- Otro frente a las obras del Banco del Río de la Plata.
- Otro cuidando del interior de la taberna de la calle del Turco.
- Otro cuidando del interior de la tipografía Matheu, con ventanas a un entresuelo de la calle de Alcalá.
- Otro en el piso cuarto izquierda del 48 (desalquilado).

Tres en el espacio de calle comprendido entre las calles del Turco y esquina del Banco de España.

Además, dos inspectores y 52 agentes, distribuidos entre todo el trayecto.

Además, el servicio especial de la ronda de Su Majestad.

Esta llevaba dos agentes, que marchaban a derecha e izquierda de Su Majestad, pegados al público: los señores Guijarro que resultó herido, y Fernández Prado.

Aparte de estas fuerzas, todo el Cuerpo de Seguridad, convenientemente distribuido.

Debido a esta disposición de fuerzas resultó que el anarquista tuvo que salir de entre el mismo público de la calle para intentar su miserable atentado y cruzar por delante del agente Guijarro que le alcanzó en el camino y desvió la puntería del segundo disparo, cuyo proyectil; debió dar en el pavimento, pues ninguna persona resultó herida, estando ante el agresor una barrera humana.

En el momento de la detención intervinieron: primero, el agente Guijarro, unos guardias y un agente de aquel trozo del trayecto. Segundos después ya se ha visto que acudieron un número considerable.

**El Correspondal.**  
 Madrid 18 de Abril de 1913.

## LA JURA

En la orden de la plaza se inserta la siguiente, relativa al solemne acto de la jura de bandera por los reclutas del regimiento Toledo, que tendrá lugar en el «Campo de los Cascajos»

Artículo 1.º Dispuesto por el excelentísimo señor capitán general de la región, que el día 20 del actual se verifique en esta capital el juramento de fidelidad a las Banderas, por los reclutas útimamente incorporados a filas, he tenido a bien disponer que tan solemne acto, tenga lugar el expresado día, con arreglo a las prevenciones siguientes:

- 1.ª La jura tendrá lugar en el llamado Campo de Instrucción, encontrándose en él las fuerzas con la anticipación necesaria, para que el acto de comienzo a las once.
- 2.ª En el lado E. del rectángulo que forma dicho campo, se establecerá el altar, y dando la derecha a este y su lado S. se situarán los reclutas, que estando en filas, no hubiesen prestado juramento. Frente a aquellos, y por tanto lado N. del rectángulo, se colocará la Bandera del regimiento de Infantería Toledo con su escolta y teniente coronel mayor de este Cuerpo. Cerrando el rectángulo y con frente al altar se situará la fuerza veterana del citado Cuerpo y la disponible de los Institutos de la Guardia civil y Carabineros. Los reclutas del regimiento Toledo formarán en cuatro pelotones, mandados por cuatro subalternos y cuatro sargentos a las ordenes de un capitán; a continuación lo verificará la fuerza veterana de Toledo formando dos compañías de dos secciones.
- 3.ª Mandará la línea el señor coronel del ya mencionado regimiento don Guillermo de Reyna Madascau.
- 4.ª Los señores jefes y oficiales francos de servicio y que no tengan puesto en la formación concurrirán, colocándose detrás de la Bandera, juntamente con los retirados invitados al acto. Toda la masa escolar que asista, se situará respectivamente a derecha e izquierda de aquellos.
- 5.ª Para recibir y colocar a las autoridades, Corporaciones y personalidades invitadas, se constituirá una Comisión presidida por un comandante del regimiento Toledo, de la que formarán parte dos capitanes del mismo y dos de la Zona.
- 6.ª Los jefes y oficiales que sean plazas montadas sin puesto en formación, se hallarán en este Gobierno militar a las diez y cuarenta, para acompañarme formando parte del cuartel general.
- 7.ª Una vez llegadas todas las fuerzas al campo de instrucción, el jefe que manda la línea dispondrá su colocación como queda expresado, ordenando segundamente, previos los toques de corneta reglamentarios, que la Bandera y su escolta vayan a ocupar su sitio, presentando aquellas las armas y que por la música y banda se toque la Marcha Real.
- 8.ª Tan pronto me presente en el campo señalado para la jura, tomaré el mando de todas las fuerzas.
- 9.ª El acto comenzará por la misa de campaña, durante la cual tocará la música, y tanto la escuadra de gastadores que ocupará el presbiterio, como el resto de las fuerzas, presentarán las armas al *Sanctus*, al *alzár* las rendirán, pero manteniéndose con las armas perpendiculares. Cuando el sacerdote haya consumido, pasarán a la posición de firmes, precediendo para cada movimiento la indicación de un sólo punto de cornetín. Los reclutas permanecerán descubiertos durante toda la misa, teniendo el gorro en la mano derecha caída sobre el costado. Los oficiales que no estén en formación, permanecerán igualmente descubiertos durante el indicado acto.
- 10.ª Terminada la misa, al toque correspondiente se presentarán las armas y se tocará marcha, en cuyo momento se adelantará la Bandera hacia donde estén los reclutas, haciendo alto a distancia conveniente, cesando de tocar la música y banda, para que por aquéllos sea oída la fórmula de juramento que dirá el mayor, según precepta el artículo 4.º, título IX, tratado III de las Ordenanzas, respondiendo los reclutas lo que en el mismo artículo se expresa y a continuación dirá el capellán lo que se indica en el último párrafo del repetido artículo. Durante la jura las fuerzas seguirán con el arma presentada, tocando la música hasta que terminada aquélla se restituya la Bandera con las formalidades dichas en la prevención 7.ª al lugar que cita el reglamento táctico.
- 11.ª Acto seguido se dispondrán las



fuerzas para desfilar en columna de honor, concentrándose en la parte E. del campo y a retaguardia del emplazamiento del altar, empezando el desfile al toque de atención general y marcha dado por el corneta de órdenes...

12.º En el anterior desfile las fuerzas pondrán el fusil sobre el hombro opuesto al del guía, con arreglo a las disposiciones vigentes. 13.º Los señores jefes, oficiales y fuerza veterana que concurrán a la jura...

Noticias telegráficas

Madrid 19 (10,58 m). Incendio en un Ayuntamiento. Un telegrama de Malón, Estado de Nueva York, anuncia que la noche última se declaró un incendio en el Ayuntamiento.

Hubo siete personas quemadas vivas y otras muchas gravemente heridas. Como las llamas invadieron la escalera, unos treinta individuos de los que huían vieron con la retirada cortada. Muchos saltaron del tercer piso a la calle.

Murciananas. Comunican de Cieza la llegada del obispo de Avila a la estación. Fué recibido por las autoridades y mucho gentío. En la semana próxima irá a Murcia. En el pueblo de Montegudo ha habido una batalla campal.

La salud del Papa. El parte facultativo de ayer mañana dice que el Papa, a las ocho de la misma continuaba mejorando en la afección catarral bronquial que padece. Las condiciones generales de salud del Sumo Pontífice eran satisfactorias.

ESPECTACULOS

FUNCIONES DE AYER En el Olimpo. Tres entradas, superiores; infinitas ovaciones al gran fenómeno fisiológico Vellini...

En la Iberia. Triunfaron, como siempre, los hermanos Scarpellini, excediéndose, si es posible, así mismos, en la interpretación del programa que ya conocen mis amables lectores.

En el Sultán. Numerosa y selecta concurrencia asistió al concierto de ayer, para tributar merecidos aplausos a los concertistas señores López y Gómez, que esta noche nos darán a conocer un programa excelente.

ECOS MILITARES

Mañana, domingo, se efectuará en el campo de costumbre, el acto solemne de jurar fidelidad a la bandera, los re-

clutas incorporados a filas del regimiento Toledo.

Siempre ha resultado conmovedor este acto en que los nuevos soldados sellan con un juramento y un ósculo estampado en la cruz que forman la bandera y la espada, su amor por la Patria, su fe de soldados españoles y su decisión para la lucha, si ésta se presentara. Pero este año tiene que resultar aún más conmovedor, porque a él acuden, confundidos y animados de un mismo entusiasmo, aquellos que antes, gracias a unos centenarios de pesetas, podían eludir los peligros y fatigas del servicio y los que, por carecer de esas pesetas, debían ser quienes esos peligros y esas fatigas pasaran.

AYUNTAMIENTO

En la primera sesión que celebre la Corporación municipal, se tratarán los siguientes asuntos: 1.º Sorteo de síndicos para la confección del repartimiento general del año corriente. 2.º (Sobre la mesa.) Padrón del arbitrio sobre inquilinato. 3.º Designación de un vocal para completar el Tribunal de oposiciones a la plaza vacante de oficial de la Secretaría. 4.º Padrón del impuesto de cédulas personales. 5.º Certificación de obras ejecutadas en el edificio «Gobierno militar antiguo».

Nuestros procesos.

En la querrela por supuestas injurias graves que a instancias de don Constantino Arias Rodríguez, director del periódico tradicionalista con censura eclesiástica El Correo de Zamora se sigue contra nuestros queridos compañeros Francisco Alfonso y Carlos Calamita, el digno y probo juez de instrucción don Teófilo de la Cuesta, ha dictado providencia, que se nos notificó hoy, citándonos para asistir al juicio oral en los días 29 y 30 del corriente mes.

Armarío para la bandera del ESPAÑA

En breve será enviado a El Ferrol, para su colocación en el acorazado España, el armarío que guardará su bandera de combate, costeadá, como es sabido, con los productos de la suscripción popular entre las mujeres españolas, iniciada por Su Majestad la Reina, y a la que con tanto entusiasmo y esplendidez contribuyeron las mujeres de Zamora. El armarío construido en la casa Herráiz y Compañía, es un mueble original y artístico, cuya parte anterior tiene la forma de un trapezoides óscules, para que pueda adaptarse perfectamente a las condiciones de la cámara del almirante donde ha de ser instalado. Todo el mueble es de caoba, fina, plumbeada, y su frente está orlado por una greca ó moldura de bronce, dorado al mercurio, a imitación del antiguo. En su parte superior aparece una corona de laurel, a cuyo lado figuran dos artísticas palmas del mismo metal. En el centro del armarío ha sido colocado, sobre un ancla de grandes proporciones, un escudo con las armas y atributos de España, rematado por la Corona Real, y rodeado por el gran collar del Tolsón de Oro. Todo ello es de bronce fundido y cincelado, y ha sido fabricado en talleres españoles. El interior del mueble está forrado de damasco, rojo, tejido en Valencia; pues el primer cuidado de los constructores, ha sido que todos los elementos que integran el armarío sean producto de la industria española. Antes de que el armarío sea enviado a El Ferrol, irán a verle Sus Majestades. Como el resultado de la suscripción fué superior a lo que se esperaba se acordó tejer las banderas para los acorazados Alfonso XIII y Jaime I, y para éstas se están construyendo también dos armaríos, semejantes al del España.

UN INCENDIO

En el taller de ebanistería que en la calle de las Damas de esta capital tiene establecido el conocido industrial don Felipe Fernández Gastalber, se produjo ayer un incendio que, afortunadamente, no revisió importancia. Durante todo el día estuvieron trabajando en el lugar del fuego los oficiales de dicha carpintería, y a las seis y media abandonaron el local, produciéndose momentos después el conato de incendio motivado por unas chispas desprendidas de una fogata de virutas en que calentaban la cola.

Los vecinos se aperrchieron inmediatamente de que salía humo del taller y en unión de algunos transeúntes procedieron a descerrajar la puerta, gracias a lo cual fué sofocado el incendio. Tenemos noticias de que ha habido desperfectos, aún cuando éstos, como hemos dicho antes, no son de gran importancia. En los primeros momentos las autoridades se personaron en el lugar del siniestro.

Noticias generales.

En la mañana de hoy se ha posesionado de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia, el ingeniero del cuerpo de Caminos, Canales y Puertos, don Carlos Casado Conforto, jefe de Administración de cuarta clase, que servía el mismo cargo en la División Hidrológica del Duero. Acto seguido, el señor Casado visitó las dependencias de Obras públicas y recibió el saludo de todo el personal subalterno a sus órdenes. Sea bien venido, y deseamos que le sea grato el servicio en esta provincia. El distinguido joven benaventano don Ricardo Lorden, contraerá muy en breve matrimonio con la bella y elegante señorita Bibiana Fernández, de Villa de Castro (Orense).

REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DE POBLACION Nacimientos. Teresa Alonso Prada. Defunciones. José Llamas San Román, de cincuenta y siete años. Enrique Sobrino Sánchez, de diecisiete meses. Francisco Turrion Vaquero, de sesenta años. Matrimonios. Agustín López Pichel. Rafaela Mateos Fernández. Cándido González Pérez. Concepción Cabrero Fernández.

NO CONFUNDIRSE

Nuestro particular amigo don Agustín Alonso de las Heras, empleado del Banco de España, ha sido ascendido a oficial segundo con 3.000 pesetas. Reciba la más efusiva enhorabuena. El mejor de los laxantes: Grains de Vale. Para el joven y laborioso operario de la Sociedad de Aguas, Aristides del Carmen Díez, ha sido pedida la mano de la simpática artesana Agustina Pérez Esteban.

Gran Café Iberia.

Todas las noches gran concierto. Los señores hermanos Scarpellini ejecutarán a cuatro manos y a dos, las siguientes obras: 1.º «El Motete», pasodoble. 2.º «Que ten o Mozo», gallegada. 3.º «Notte e Giorno», por Mariani. 4.º «Aubade a Lune», fantasia. 5.º A cuatro manos, «La boquette». 6.º «A la tarde», nocturno. 7.º «Perla de Alemania», mazurka. 8.º A cuatro manos, «La norma». 9.º «Fantasia», J. Aschez. 10.º A cuatro manos «¿Quién vive?»

Federico Crespo Pérez.

La inspección de plazas y mercados para la semana entrante le ha correspondido al concejal de este Ayuntamiento don José Pérez. Oposiciones a plazas de oficiales cuartos de hacienda con dos mil pesetas anuales. Queda abierta, en el Colegio de San Lucas Evangelista, una clase preparatoria para los que deseen tomar parte en dichas oposiciones, a cargo de don Celestino de la Hoz Gutiérrez, abogado y oficial de Hacienda por oposición. Es requisito indispensable haber cumplido dieciséis años y poseer por lo menos el grado de bachiller. Informes y detalles, endicho Colegio.

Desde 1,25 a 2,50 libra. Si queréis tomar chocolate puro y exquisito aroma, tomad El Gloria de Diz; su pureza y fabricación exquisita hará que el probador sea vuestro predilecto para la vida. T. Diz obsequia a los consumidores de su chocolate Gloria con un bonito juego de té, con elegante juego de café, gran novedad a quien compre una terea de las fabricadas a brazo por esta Casa, que recibe encargos a gusto del consumidor. NO CONFUNDIRSE CHOCOLATES GLORIA DESPACHO, Rúa 23.—LA GLORIA

Por la Secretaría del Tribunal Supremo se ha remitido a este Gobierno civil una relación de los recursos contencioso-administrativos resueltos por aquel Tribunal, para su inserción en el Boletín Oficial. Se arrienda un espacio en el local de vivienda para comercio u otra industria en la calle de San Torcuato, número 58. Informarán, en El Molino de Café, Santa Clara, 8.

La congregación central de la doctrina cristiana de esta diócesis, celebrará mañana en la iglesia de San Andrés solemnes cultos en honor de San José, patriarca de la corgregación. Por la mañana habrá misa rezada a las once y por la tarde a las cinco exposición del Santísimo, con Rosario, motetes, reserva y sermón que estará a cargo del magistral de esta Santa Iglesia Catedral.

Gonzalo de Omerolo GONZALO GARSÍ MIGUEL Renova 19 y R. 2.º Zamora. AUDIENCIA Señalamiento para el lunes. Juzgado de Puebla de Sanabria.—Delito, hurto; procesada, María Alonso; ponente, señor Hernández; defensor, señor Hildalgo; procurador, señor Cardenal (M.); testigos, seis; peritos, dos. Luz Apellaniz Soldados. MODISTA Se reciben encargos para servirlos en cuarenta y ocho horas, y se hacen vestidos desde 8 pesetas. Especialidad en trajes hechura sastre. Renova, n.º 12, tienda de corsés. —ZAMORA.—

Acostolamiento artístico. En el gran cine Buenaventura y alterando con los notables artistas Vellini, Dorita y Silverdi, debutarán esta noche los célebres atletas Les Altetos, presentando su inesplicable experiencia del piano. El rey de los muebles. Le es sumamente interesante que cuando tenga que comprar muebles visite antes al sucesor de La Madrid. PLAZA DEL FRESCO, porque ese le presenta un surtido enorme y moderno, y al mismo tiempo encontrará muchísima economía en los precios. Tenga en cuenta que nadie vende más barato que esta casa. El pundonoso y bizarro coronel del regimiento Infantería Toledo número 35, nuestro muy querido amigo don Guillermo Reyna, nos envía atento B. L. M. con dos ejemplares de la alocución que dirigirá mañana a la tropa con motivo de la jura de la bandera y a la vez nos ruega que aceptemos la invitación que nos hace, de comer

En Villafafila han sido hallados varios restos que se creen sean humanos. El Juzgado de instrucción de Villalpando ha incoado el correspondiente proceso. TRES MAQUINAS En inmejorables condiciones se venden tres máquinas de coser, una refinadora y dos de batir. También se vende una estantería completa, con mostradores de mármol. Informarán en esta Administración. A los gitanos Aquilino y Juan de Matos, presos y procesados por el delito de atentado, se les ha concedido libertad provisional; pero queda a disposición del señor gobernador civil, para ser conducidos a Ledesma, en cuyo Juzgado de instrucción se les sigue otra causa. HE HECHO MAL y me hubiese ahorrado quebraderos de cabeza y mucho dinero, si me hubiera surtido de SOMBREROS y GORRAS en la acreditada Sombrerera de José Reinoso. Desde que he corejado clases y precios, he visto que es la que más conviene.

TELEGRAMAS DE ESTA TARDE

NOTICIAS DEL DIA

Los viajes del Rey.—Artículos notables.—La enfermedad del Pontífice.—Crónica negra.—Otras noticias. Madrid 19.—3.º Noticias desmentidas. El presidente del Consejo de ministros ha recibido hoy a los periodistas manifestándonos que no eran ciertas las noticias publicadas por la Prensa respecto a preparativos de viajes regios. Por ahora no es cierto que don Alfonso piense ir ni a Barcelona ni a Sevilla como tienen anunciado los periódicos, siendo por tanto inexactas las noticias que se propalan en este sentido. Visita. El señor conde de Romanones ha recibido la visita del arzobispo de Sevilla, que acudió al palacio de la Presidencia con el fin de despedirse de don Alvaro, pues se propone marchar inmediatamente a Malta con el fin de asistir al Congreso Eucarístico. En honor del Nuncio. Hoy se celebrará un banquete en honor del Nuncio de S. S., ofrecido al mismo por el presidente del Consejo de ministros. A la fiesta, que promete ser muy suntuosa, acudirán representaciones del Gobierno y de la diplomacia. Pidiendo mejoras. Acompañada por el diputado a Cortes por Madrid, señor conde de Santa Engracia, ha visitado al presidente del Consejo una Comisión de auxiliares de escribanía de la Audiencia de la corte, con objeto de impetrar su auxilio y apoyo en favor de algunas reformas que beneficien a la clase. Los visitantes salieron muy complacidos de su entrevista con don Alvaro. La política de «El Mundo». El importante periódico madrileño, El Mundo, ha comenzado a publicar una serie de artículos-entrevistas debidos a la pluma de Juan Pujol, sobre política internacional. En su último número inserta el primero en el que habla el jefe del partido reformista, don Melquíades Alvarez sobre alianza. El ilustre político, muéstrase partidario de la concordia con Francia que dice hará que Inglaterra no pueda mantenerse neutral por las repesalias económicas que tienen que surgir. Todo el trabajo del notable periodista es digno de ser conocido pues en él se señalan orientaciones que frente a la política ha de seguir el partido que acudilla el ilustre orador. Melquíades Alvarez cree que el viaje del Rey a París significa el comienzo de la alianza francoespañola. La Cierva en Madrid. Ha regresado de Valencia el ex ministro de la Gobernación, don Juan de la Cierva. En la estación le esperaban infinidad de amigos y correigionarios, que le tributaron cariñosos recibimientos. Sospechoso detenido. En los alrededores del campo en que Su Majestad don Alfonso jugaba ayer al polo, la benemérita detuvo a un individuo que rondaba por aquellos lugares y parecía sospechoso a la Guardia civil. Fué conducido a la Dirección de Seguridad en donde manifestó llamarse Manuel Díaz Rodríguez, de veinte años de edad. De la Jefatura Superior fué mandado al Juzgado, que lo envió a la cárcel. Guárdanse muchas reservas acerca de lo que declarese el detenido. La salud del Papa. El periódico de Roma, La Tribuna, publica una información completa acerca de la salud del Pontífice, y en ella se dice que los optimismos acerca de la enfermedad de Su Santidad son justificados, pues la bronquitis aislada no ofrece gravedad. La dolencia—dice el periódico—sigue su curso sin que por el momento

con todos los jefes y oficiales el rancho de lo que se servirá a la fuerza mañana después del juramento. De todas veras agradecemos la distinción de que nos hace objeto y a la que hemos de corresponder cual se merece. En la imprenta de este diario se venden muy baratas fes de vida y certificaciones de revista para las clases pasivas. La V. O. T. de San Francisco de Asis nos ha honrado con invitarnos a que asistamos a la comida con que dicha hermandad obsequia mañana a los reclusos de esta prisión. Estimamos mucho la deferencia y hemos de procurar que al acto asista un redactor del HERALDO. Un poco de atención y otro poco de cálculo convencerá a usted de tener que gastar el café tostado de «El Molino de Café».

setengan por qué temer eventuales manifestaciones de la enfermedad, pues subsistiendo las causas actuales parece amenazado el corazón. A pesar de estas noticias, sábase que el Pontífice ha tenido una conferencia reservadísima con alguno de sus familiares en la que seguramente expresó Pío X su última voluntad político-religiosa. Su Santidad creése moribundo y así por lo visto lo expresa a cuantas personas le visitan. El jalfía español. Noticias de Tánger participan que ha llegado a Alcázar el jalfía español Muley Mexid que fué recibido con los honores debidos a su rango. Hoy mismo, marchará el Jalfía para Larache a bordo del crucero español Cataluña. Acompaña al Jalfía en su viaje el señor Zugasti que irá hasta Tetuán. El nombramiento del Jalfía ha sido muy bien acogido en todas las tribus de la zona de influencia de España. Un banquete. El ex subsecretario de Instrucción pública don Natalio Rivas ha obsequiado con un espléndido almuerzo en su domicilio a los diputados provinciales de los distritos de Orgiva y Abulón, al que asistieron, invitados, el presidente del Consejo y el ministro de la Gobernación. La bellísima esposa del señor Rivas hizo lo honores a los invitados con la exquisita amabilidad que tanto la distingue. Los diputados de Huelva. Una Comisión de diputados de Huelva, presidida por el diputado a Cortes señor Moreno Calvo, aprovechando su estancia en Madrid, ha ido hoy a cumplimentar al ministro de Instrucción pública, señor López Muñoz, como paisano y amigo, recordándole además, entre otros asuntos, uno referente al instituto de dicha población. Suceso misterioso. Dicen de Bilbao que se viene comentando en aquella villa desde hace varios días la desaparición del pueblo de Irunguevan de la mujer Manuela Iturregui, esposa de Miguel Chicos, jefe de la Central eléctrica de la fábrica «La Papelera». Estando el matrimonio sosteniendo una reyerta, el padre mandó a una niña de siete años, que tienen, por una caja de cerillas, y cuando regresó la niña a la casa había desaparecido la mujer, no habiéndose vuelto a saber su paradero. Interrogado el marido por su cuñado, ha contestado que su mujer se marchó a América, y éste, sospechando que se trata de un crimen, ha dado conocimiento del hecho al gobernador civil. La benemérita realiza pesquisas para el esclarecimiento de este misterioso suceso. Niña abrasada. Participan de Murcia que en el partido de Cañada San Pedro, mientras José Pérez y su esposa Carmen Pino, se fueron al monte a hacer leña, dejaron una niña de veintidós meses al cuidado de otra hija de ocho años. La menor, habiéndose acercado a la hornilla, sus ropas se inflamaron y pereció abrasada. Suceso obscuro. En Espinardo (Murcia), José Vicente López llamó al médico para que visitara a su hijo en ocasión que estaba falleciendo. El médico se negó a certificar la defunción por correrse la voz que el hijo había muerto de una tremenda paliza. El Juzgado que interviene, ha mandado practicar la autopsia. Juzgando a un alcalde. El Tribunal de Jurados del Sena (París) está juzgando al señor Piron, ex alcalde de Gentilly acusado de tentar



# BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

## AGUAS RADIO-AZODAS-SULFIDRICAS DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarras gástricos é intestinales, producen efectos maravillosos en los catarras laringeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, oíftis, rinitis, oftalmías de naturaleza escrufulosa y toda clase de afecciones herpéticas.  
EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.  
De venta en todas las farmacias y droguerías, á 0,55 pesetas botella de litro.  
Para más informes, dirigirse á los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferreteria «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.  
Servicio de coches desde Zamora á Almeida y viceversa.

tiva de asesinato, el 28 de Diciembre último, en la persona de Mme. Cna-bruck y de la hermana de ésta, Mlle. Sollets, a quienes hirió gravemente.  
**Revista de tropas.**  
Comunican de Túy, que el ministro de la Guerra portugués ha pasado revista a las tropas que guarnecen la plaza de Palencia Miño.

**Terrible incendio.**  
En Erguizu, pueblo de Pamplona se produjo ayer un violento incendio que destruyó ocho casas, causando daños de consideración.  
En los trabajos de extinción del fuego resultaron con heridas de importancia tres vecinos.

**Riña sangrienta.**  
En Monteaudo (Murcia) riñeron ayer tres familias por cuestión de intereses. En la refriega resultaron seis heridos dos de ellos gravísimos.

**Un atentado.**  
Telegrafían de Budapest que ayer en la sesión de apertura de la Cámara de los diputados un sujeto que se hallaba en la tribuna pública disparó un tiro contra la presidencia sin que hiciera blanco.  
Fue detenido el autor del disparo no interrumpiéndose la sesión de la Cámara.

**Felicitación.**  
Su majestad el Rey ha recibido una cariñosa felicitación del Ayuntamiento gaditano por haber salido ileso del atentado de la calle de Alcalá.

**Noticias de B. Ibaio.**  
Una Comisión de diputados provinciales de la invicta villa ha visitado al gobernador pidiéndole que interese de los Poderes públicos la terminación rápida de las obras del puerto de Andarica con el fin de evitar siniestros marítimos.

En este sentido la primera autoridad de la provincia ha telegrafiado al señor Villanueva.  
En su sesión de ayer, el Ayuntamiento bilbaíno acordó felicitar a don Alfonso, por haber salido ileso del atentado del domingo, así como separar las escuelas municipales de las nacionales.

Del Hospita de esta capital salió ayer el diestro *Recajo*, que sufre la convalecencia de la grave cogida que tuvo el 23 de Febrero.

*Recajo* sale del benéfico establecimiento sin estar curado por completo y esto obedece a impacencias del torero que dice se aburrir en el Hospital.  
Fue trasladado a casa de una de sus hermanas, donde se le instaló con todas las comodidades posibles para que atiende a su curación.

### ULTIMA HORA

(4 tarde.)

**Manifestación del Raisuli.**  
El jefe del Gobierno nos ha dicho a los periodistas, que según noticias que tenía de Africa, el Raisuli ha aplazado su venida a la corte para expresar al Rey su adhesión, hasta después que haya cumplimentado al Jefe Muley Meid que le recibirá en audiencia en plazo corto.

**Consejo de ministros**  
El próximo lunes se reunirán los consejeros con objeto de discutir el presupuesto, comenzando la labor suspendida por el del ministerio de la Guerra.

**Los artículos de «El Mundo».**  
El conde de Romanones ha manifestado respecto al artículo que firmado por Juan Pujol publicó ayer *El Mundo*, conteniendo las declaraciones políticas del jefe del partido reformista don Melquiades Alvarez, que le agradan los juicios halagüeños del elocuente orador respecto a política interior y exterior, y que el Rey ha leído el trabajo, concediéndole la importancia que merece por ser expresión del pensamiento de una de las personalidades más prestigiosas del partido republicano.

Finalmente, el presidente del Consejo de ministros se congratula de que su sistema de tolerancia de frutos y sea estimado en todo lo que vale como hijo de una buena voluntad.

**Viaje aplazado.**  
El ministro de Instrucción pública señor López Muñoz, se ha visto obligado a aplazar su viaje a Valencia por sus imperiosas exigencias del despacho de su Ministerio.

**Sobre el Catecismo.**  
También se ha aplazado la firma del decreto sobre la enseñanza del Catecismo.

Esto obedece, según informes del ministro de Instrucción pública, a que

falta redactar la disposición ministerial en congruencia su texto a la consulta elevada al Consejo Superior de Instrucción pública  
Aun no está fijada la fecha en que se firme el decreto sobre la enseñanza del catecismo en las escuelas.

**Romanones contra los mítines.**  
Respecto al mitin-protesta contra el atentado, que, organizado por la juventud conservadora de esta corte se celebrará mañana en el Gran Teatro, el conde de Romanones ha dicho que no tiene razón de ser, ni por lo tanto no re-vestirá la trascendencia que se proponen darle los jóvenes que siguen a don Antonio Maura.

Al efecto, manifestaba don Alvaro, que los mítines son actos políticos de protesta, de controversia o de propaganda, y que el de mañana a nada conduce pues la protesta es unánime, general, de todos los ciudadanos no conduciendo a nada práctico el mitin del Gran Teatro, de los jóvenes conservadores.

**Estudios prácticos.**  
El ministro de Fomento, señor Villanueva, se propone que los alumnos de quinto año de la Escuela especial de Ingenieros de caminos tengan prácticas ferroviarias y a este a fin en breve plazo, dará una disposición ordenando que dichos estudiantes practiquen durante una temporada a las vías férreas.

**Trabajo notable.**  
Hoy por la mañana le ha sido entregado al conde de Romanones por un artista de Valencia, un trabajo sobre pergamino que llama la atención por la paciencia que representa y por la exquisitez con que está hecho.

Se trata de un discurso pronunciado por don Alvaro en 1904 sobre el saneamiento de la moneda hecho con gran limpieza sobre el pergamino.  
El artista autor de la obra ha invertido dieciséis años en su ejecución.  
El presidente del Consejo de ministros ha agradecido mucho el recuerdo.  
*Sánchez Oris.*

## LOS MERCADOS

**Collación del día.** Zamora 19.  
Trigo en el mercado, a 47 y 00 reales; cebada, a 38 y 00; centeno, a 40; algarrobas, a 37.  
En los almacenes el trigo a 47.  
La harina de 1.ª, a 16,50 reales arroba; de 2.ª, a 16,00.  
Salvado a 10.

### MERCADOS REGIONALES

Valladolid 18.  
En los almacenes del Canal entraron hoy 400 fanegas de trigo que se pagaron a 48,50 reales las 94 libras.  
En los del Arco de Ladrillo entraron 000 fanega y se cotizaron a 00,00 reales las 94 libras.  
Cereales.—Triguillo, a 35 reales fanega; cebada, a 33; avena, a 23; algarrobas, a 33; yeros, a 34.  
Harinas.—Se cotizan a 18,50 reales la arroba extra; a 17,50 la de primera; a 15,50 la panadera; a 16 la de segunda y a 15 la de tercera.  
Tercerillas a 11 reales arroba salvado gordo a 9.  
Carnes.—De vaca, a 68 reales arroba de segunda clase a 64; ternera a 70.  
Medina del Campo 18.

La entrada de trigo en el mercado de hoy fué de 1 230 fanegas.  
Se cotiza el trigo a 48,50 reales las 94 libras.  
Centeno, a 41.  
Cebada, a 35.  
Algarrobas, a 32.  
Riosco 18.  
La entrada en el mercado de hoy ha sido de 100 fanegas.  
Se cotiza el trigo a 48,00 reales las 94 libras.  
Tendencia floja.  
Tiempo bueno.  
Palencia 18.  
Cotizase el trigo a 48 reales fanega: centeno a 36 y cebada a 36

Imp. de Enrique Calamita, Santa Clara, 55.  
**Al público.**  
Los hermanos Pepe y Tomás Gómez Pintas, conocidos empresarios de coches, ponen en conocimiento del público, que los servicios a la estación del ferrocarril y arrastre de equipajes y bultos los cobrarán sus dependientes en el acto de realizarse el servicio, mediante un recibo, a fin de facilitar la mejor administración posible en sus intereses y evitar abusos.

**Venta de casas**  
Se hace de las señaladas con los números 20 de la calle de Orejones y 8 de la del Aire de San Torcuato de esta ciudad.  
Informará el procurador don Zacarías Martínez, Traviesa 14.

### LOS DOLORS DE MUELAS

más rebeldes se calman instantáneamente con el BALSAMO CATALICO (o de San José). Reconoce su eficacia 1 peseta frasco.

**Deperaotor**  
Lo mas seguro para curar las heridas del ganado. 1 peseta tarro.

**Vinoldol**  
Maravillos para combatir los arestines y toda clase de granos. 1,25 pesetas tarro  
Venda en Zamora: Droguería Capelo, Rúa número 20 y otras principales de España.  
En Benavente: Droguería de don Heriberto del Olmo  
En Valladolid, droguería de don Norberto Adúbe, Portales de Fuente Dorada, 3.  
Preparados por Nemesio T. Lorenzo, Castreñuevo (Zamora).

**Se Arriendan**  
los pastos de primavera de la Dehesa de Amor para «vejas y ganado vacuno».  
Para tratar, con Santos Diez, en la misma dehesa.

**Coche.**  
Se vende uno, de cuatro ruedas, para uno y dos caballos.  
Dirigirse a la Plaza de San Andrés, número 2, Zamora.

### TOS PASTILLAS CÁRICA

BALSAMICO CALMANTE

para combatir toda clase de TOS por rebelde que sea.  
**BOTE: UNA PESETA**  
De venta en casa del autor, Rúa, 22, Zamora, y en farmacias y droguerías.

**Muy importante.**

Las hemorragias, metrorragias, heridas y úlceras, se curan con la solución hemostática cicatrizante titulada «Bálsamo de Nueva Vida», de M. García Ojero.

Para no caer en la red de los falsificadores exijan la firma del autor en todas las etiquetas que acompañan al frasco; dirigirse a don Tomás Tomé, farmacéutico de los Hospitales de Zamora y en las principales farmacias y droguerías.

## ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite foliote a quien lo pide.

**Molino harinero.**  
SE VENDE, por no poderlo atender su dueño, el molino harinero establecido en el río Tera, entre los pueblos de Valparaiso y Manzana de Abejo; y cercano a Villardeciervos, Cionai, Mombuev y otros.  
Tiene un buen salto de agua con dos parejas de piedras y condiciones para colocar dos cedazos, ventilador, etc. También cuenta con fuerza para montar sierra mecánica, torno o dinamo eléctrica.  
Con el molino se vende también un hermoso barco capaz para trasladar de una a otra margen un carro cargado.  
Para tratar de precio y condiciones de venta, con su dueño Feliciano Alonso en Valparaiso (Zamora).

## LA INYECCION YER

Cura en 36 horas la Blenorragia (purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes.  
Resultado infalible del 99 por 100 de los casos.

### PRECIO CUATRO PESETAS

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías  
**DE VENTA: Farmacia de don Tomás Tomé**  
Depositarios en España: Pérez Martín y Comp<sup>a</sup>, Madrid.

## LA ASTURIANA

ABONOS ESPECIALES PARA VIÑAS, Y NITRATOS PARA LOS ARICOS EN CEREALES.  
- BENIGNO ARENAS. - - SANTA CLARA, 26. -

**EDUARDO PEREZ**

La renombrada mantecada de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende á 3,00 kilo.  
Malocinado, número 3.  
Alcohol desnaturalizado Sol, a una pta. litro.

**Venta de dos viñas.**  
Una en término de Zamora, sitio llamado San Miguel, cerca de Villaralbo, contiene 341 cepas.  
Otra en término de Zamora al lado del Polvorín, próxima a la Aldehuela, contiene cepas 1.142.  
Para tratar de precio y condiciones en Zamora, calle de San Torcuato, número 13, piso segundo.

RELOJERIA MODERNA  
de  
**CIRIACO DEL RIO**

Santa Clara 27, (frente a la Audiencia)  
En este acreditado establecimiento encontrará el público relojes de pared, bolsillo y despertadores de las mejores marcas a precios económicos.  
Reparación y construcción de piezas en toda clase de relojes, para lo cual dispone del material, más perfeccionado que se conoce.  
Instalación y reparación en relojes de torre.

PRECIOS ECONOMICOS  
Santa Clara 27, (frente a la Audiencia)  
ZAMORA.

**ATENCIÓN**  
Se venden en immejorables condiciones reses de cerda, clase blanca de Victoria y franceses de superior resultado.  
Las ventas se hacen al contado y al crédito, según convenga al comprador.  
Para tratar de precio y condiciones, con su dueño, José Gamazo, que habita en la conserjería de la Plaza de Torres.

**Consultorio Médico**  
Dirigido por personal competente.  
Desde el día 1.º de Abril ha quedado abierto uno, en la casa número 27 de la calle de la Cárcaba, donde se posee una especialidad para la cura definitiva del reumatismo, por antiguo y rebelde que sea, no vendiéndose la fórmula curativa de estas y otras enfermedades.  
El procedimiento de curar es externo.  
Horas de consulta: Los martes y domingos de diez a una y de dos a tres; para los pobres será gratis.  
Los días 12 y 13 de cada mes, a las mismas horas.

**Venta de casas.**  
A voluntad de su dueño se venden dos casas en el casco de esta capital, una en el paseo de San Martín, esquina a la calle de las Damas y otra en la calle de Moreno número 13.  
También se vende una celdera y otros útiles para a fabricación de jabones.  
Para tratar de precio y condiciones con don Salvador Ruiz, ferreteria el Candado, puerta de la Feria.

**Vino de cosechero**  
c'arete de mesa, superior al de otros años, se vende en la bodega de Martín Marín, calle de San Andrés, números 17 y 19.  
Horas de despacho, de once a una de la mañana.  
Precio: 4'10 cántaro.

**Venta de casa.**  
Se hace de la número 25 de la Plaza de Santa Eulalia de esta ciudad a propósito para posada que es para lo que está dedicada.  
Informarán en la misma.

**Pastos.**  
Se arriendan por todo el año de 1913 los pastos de barbecho, espigadero y hoja de la margen derecha del río Duero, pertenecientes al Sr. d. cato Agrícola de Zamora.  
Para tratar, con don Juan Gato, presidente, calle de don Ramón Alvarez, (junto al café Iberia).

**Anuncio.**  
Se venden 600 a 700 cabrios para cubiertas de tejados, rectos, de mucha longitud y de todos tamaños en Fuentespaldas (Fuentestisco) Para tratar, con Cesáreo Amigo, en dicho pueblo.

**Venta.**  
Se hace al contado o a plazos de un molino harinero, con fuerza motriz hidráulica y a gas, que se conoce por el de *Margarida*, en término de Montarracinos, con su correspondiente pradera; todo en buenas condiciones.  
Informará su dueño, en el molino citado.

### GRAN COMERCIO DE CURTIDOS

## MANUEL PRIETO E HIJOS

8, CALLE DE LA RENOVA, 8.

En este nuevo establecimiento encontrará el público inmenso surtido de todo lo concerniente al ramo de Zapatería, hallando economía y buen gusto.  
Pieles de todas clases y de las mejores marcas, ciertos aparatos, cueros de diferentes fábricas, vaqueta blanca y negra, hormas, cañamos, botones, herramientas, etc. etc. — CALLE DE LA RENOVA, 8.

## SUPERFOSFATOS DE CAL

del Comptoir Generale des Engrais  
Chimiques de Bruxelles.—Paris,  
son los que dan mejores resultados en los cereales y otros cultivos.  
Agentes generales en Asturias, León y Zamora:  
señores Fernández Torres & C.<sup>a</sup>, Coruña.  
(Depósito en Gijón)  
Agente exclusivo en Zamora, don Antonio Prieto.

## LUIS BLANCA RUEDA

(Sucesor de D. Eugenio Cuadrado)  
Infantas, 1, Zamora.

Taller de cerrajería, mecánica y precisión; construcción e instalación de pararrayos; reparación de aparatos eléctricos, gramófonos, motores y automóviles  
En este taller, dotado de maquinaria y aparatos modernos, a cargo de Luis Blanca, antiguo encargado del taller mecánico de don Eugenio Cuadrado, se admiten encargos, que serán servidos con prontitud y esmero, a precios sin competencia.  
INFANTAS, 1.

### COMPAÑIAS

## Anglo Argentina y Houlder Line.

SERVICIO COMBINADO DE Vapores rápidos a MONTEVIDEO y Buenos Aires.

**PROXIMAS SALIDAS**

LA NEGRA (nuevo, primer viaje)	94 Abril.
LA BLANCA	8 Mayo.
EL PARAGUAYO (nuevo)	22 Mayo.
LA CORRENTINA (nuevo)	4 Junio.
LA ROSARINA (nuevo)	17 Junio.
EL URUGUAY (nuevo)	3 Julio.
LA NEGRA (nuevo, segundo viaje)	16 Julio.
EL PARAGUAYO (nuevo)	31 Julio.

Precio del pasaje en tercera clase.  
De dos años para abajo, uno por familia, gratis.  
Los pasajeros deberán presentarse en las Agencias con 48 horas de anticipación para su despacho con arreglo a lo que dispone la vigente Ley de Emigración.  
Para más detalles, informará el

Consiguatario en Vigo  
**Benigno Fernández y Hermano,**  
Calle de Brindis, número 27.—Vigo.



SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Acídulo-Bicarbonatadas Sódico-Líticas.

El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.

Las eminenencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado e intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artritis en general.

Médico DIRECTOR: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

CABREIROA

Verín-Orense

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.

TEMPORADA OFICIAL: De 15 de Junio a 30 de Septiembre.

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.

Los precios son desde 7 pesetas en adelante. Tranvía particular del Balneario lo une a Verín. Una nueva Sociedad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense a Verín, con perfecta regularidad.

EL DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA del Dr. CALDEIRO. LA HEMICRANINA es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las CEFALALGIAS de etiología determinada, en las NEURALGIAS FRIGORIS (producidas por el frío) intercostales anémicas y sífilíticas; en las GASTRALGIAS; en los reumatismos articulares, la Clística DISFAGIA de los tuberculosos. DISMENORREAS, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor

la remite por 3,50 pesetas caja.—ARENAL, 15, y PUERTA DEL SOL, 9.—MADRID.

COMPANIAS HAMBURGUESAS

Amburguesa-Sudamericana Hambg. America Line

SERVICIO POSTAL RAPIDO

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Table with columns for destination (Brasil, La Plata) and departure date (Abril 20).

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Table with columns for destination (Montevideo, Buenos Aires) and departure date (Mayo 4, Mayo 24).

Nota importante.—El pasaje entero corresponde a personas de doce años en adelante. El medio pasaje, de dos a doce años. Pasaje gratis, menores de dos años, uno por cada familia.

Para PARA Y MANAOS

Table with columns for destination (A Pará, A MANAOS) and departure date (Mayo 1.º).

Hamburg-América Linie

Servicio Postal rápido desde Vigo a

Habana, Veraacruz y Tampico.

Table with columns for destination (CUBA, A MEJICO) and departure date (Abril 27, Mayo 6).

Fechas y precios salvo variación. Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deben presentarse en la Casa consignataria en Vigo tres días antes de la fecha de salida del vapor.

ENRIQUE MULDER

Plaza de Elduayen, número 2.

JAREÑO Y COMPAÑIA

MENDEZ ALVARO, 50, MADRID.—TELEFONO 2.236.

Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.

CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc.

FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.

CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.

Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines.

AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y aceite.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS

DIRECCION: Plaza del Matute, 9.—Teléfono 2.740

AZUFRE FLOR SUBLIMADO PRIMERA

La Droguería Castellana de Norberto Adulce, de Valladolid, acaba de contratar en firme la compra de cincuenta vagones de Azufre Flor Sublimado primera, lo mejor que se conoce.

Ofrece a los vendedores de Azufre precios de gran conveniencia, haciendo los pedidos en firme antes del 16 de Abril próximo y para entregar el azufre en los meses de Abril, Mayo y Junio

Pidan muestras y precios a Norberto Adulce, de Valladolid

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA SEÑORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESHACERSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES EN RESANIZADO MÁS EXCELENTE.

Máquina ligera. Máquina doméstica. Máquina adecuada en el trabajo.

Plaza Sagasta, número 22, Zamora.

BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

TEMPORADA OFICIAL DE 1.º DE ABRIL A 30 DE JUNIO

Este balneario, además de todas sus especiales indicaciones por sus sin similares aguas, está recomendado por su incomparable clima extraordinariamente seco, y agradable temperatura que goza durante los meses Abril, Mayo y Junio, para personas de avanzada edad, convalecientes y turistas.

No deja de desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches). Delicioso Parque y mesa de Regimen todo el año, Cuatro magníficos Hoteles que hoy se hallan completamente reformados y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 a 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 a 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 5,50 a 11 pesetas; Hotel LEÓN, desde 4 a 7 pesetas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho a un descuento de 30% en abono de 15 o más baños, y 15% sobre el precio de la habitación en 15 o más días, y también hallarán grandes salones de recreo con entrada gratuita.

Los coches ómnibus del Balneario se hallan en la estación a la llegada de todos los trenes.

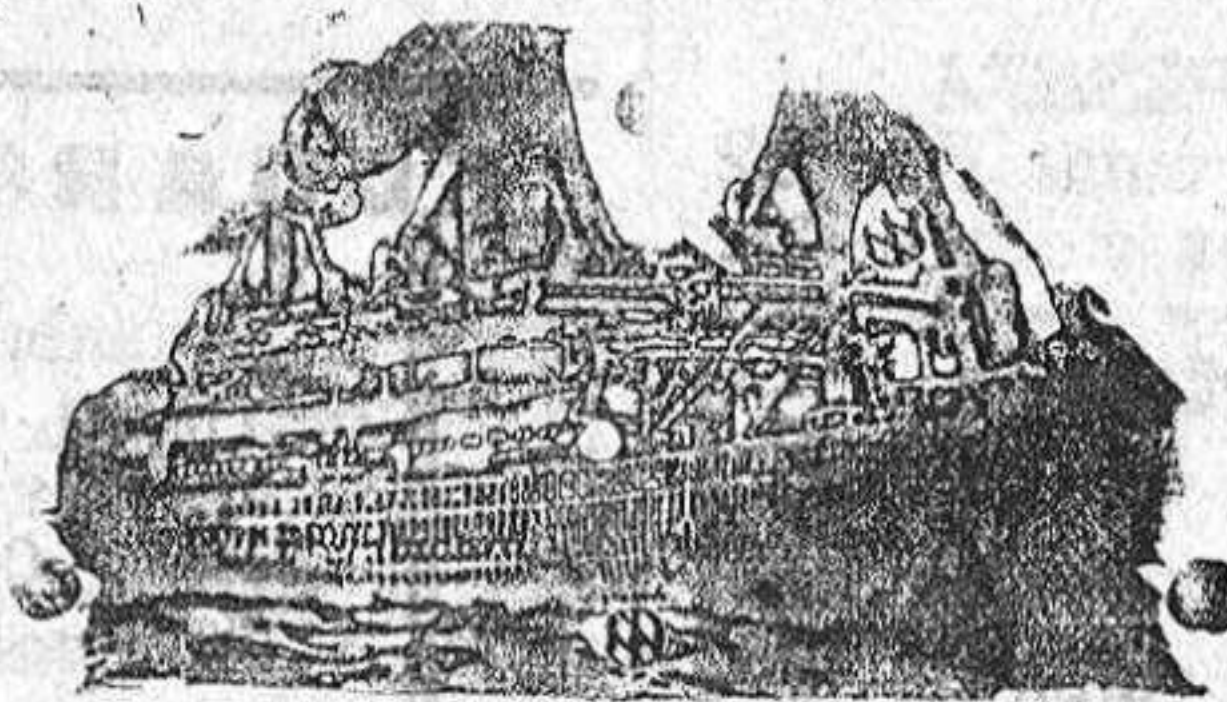
AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles.

Resilio Jureta-Balneario de Archena-Murcia (España)

The British and American Steam Navigation Company, Limited

R. P. HOUSTON & C.º

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS A LA REPUBLICA ARGENTINA



SALIDAS MENSUALES

El día 12 de Marzo saldrá de Vigo el vapor

--Byacintus--

Precios del pasaje en tercera clase 000,00 pesetas, incluso impuestos. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia diez días antes de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

Agente general en España: BARON E. BONES.—VIGO

COLEGIO DE NIÑAS

Nuestra Señora del Tránsito

DIRIGIDO POR LA ILUSTRADA PROFESORA

D.ª JOAQUINA CALAMITA MATILLA

Clases especiales a cualquier hora para la enseñanza de labores de adorno y reforma de letra en treinta lecciones.

Se admiten internas, mediopensionistas y externas. Avenida de la Feria, número 2.—Zamora.

CHARGEURS REUNIS

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION LINEAS RAPIDAS

Línea de La Plata

El 24 de Abril el vapor correo

MALTE

Precio del pasaje: En primera clase 700 y 825 francos según el camarote sea de una o más literas.

Línea del Brasil

El 9 de Mayo saldrá el vapor correo

Villaret de Joyeuse

Camarotes de preferencia a precio módico. Comidas de preferencia a precios convencionales. Tres comedores con capacidad para 600 pasajeros. Cocineros y camareros españoles. Indispensable presentarse con cuatro días de anticipación a las salidas de los buques. Grandes comodidades, para el pasajero de tercera. Cocineros y camareros españoles. Comida buena y abundante.

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA:

ANTONIO CONDE, HIJOS. VIGO Y CORUÑA

Compagnie Generale Transatlantique française.

Línea de la Habana y Nueva Orleans

El 24 de Abril el vapor

Saint Laurent

Segunda clase: 346 pesetas. Tercera clase: 231,10 pesetas.

VIAJES DIRECTOS EN 10 DIAS A NUEVA YORK

El día 7 de Mayo el vapor correo

Californie

Billetes para todos los estados norteamericanos. Agente en Vigo, Antonio Conde, hijos.—Calle de Luis Taboada.

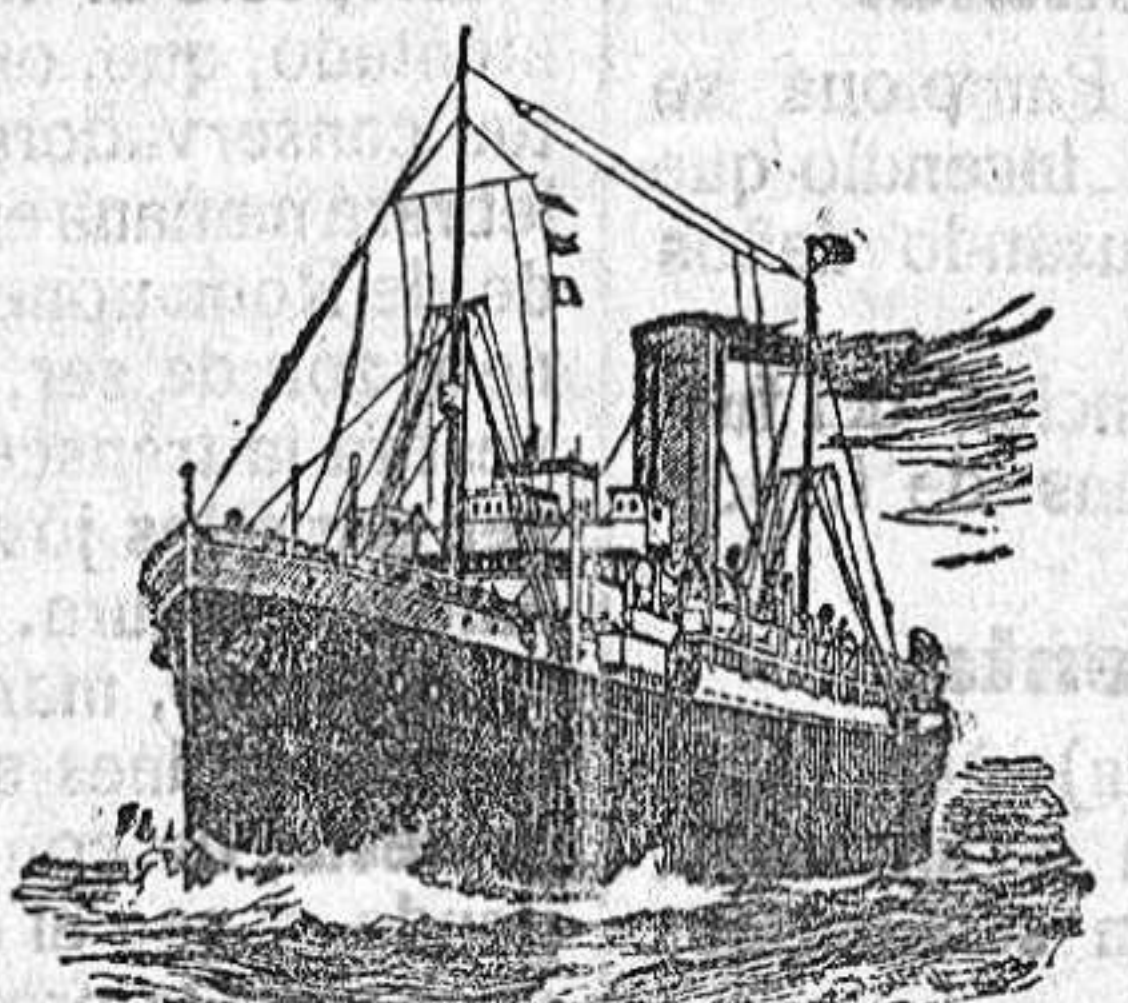
Línea Arrotogui.

El 18 de Abril de 1913, saldrá de Vigo el vapor

Madriño

para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos. Tercera clase: Habana 219,10 pesetas. Idem a los demás puertos, 237,10 pesetas. Agente en Vigo, Antonio Conde, hijos.—Calle de Luis Taboada.

R.M.S.P. Mala Real Inglesa.



COMPANIA DE VAPORES CORREOS

SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA.

VAPORES DE IDA:

PARA, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Table with columns for destination (VAUBAN, DRINA, DANUBE, ARAGON, DESEADO) and departure date (salida de Vigo).

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fiados de Consumos, por no existir éstos en Vigo desde 1.º de año de 1911.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía de la Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Vapores de regreso.

Table with columns for destination (AVON, DANUBE, ARAGON, ARLANZA) and departure date (Abril).

Para Cherbourg (Paris) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montir al, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minncapellis, Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correa.

Billete a Cherbourg y Southampton, primera clase, 6 10/0.—Segunda clase, 4 10/0.

Impuestos de embarque: Primera clase, 5 pesetas.—Segunda clase, 3 pesetas, por cuenta del pasajero, que se pagarán al tomar el billete.

Para más informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía en: Coruña señores Rubina e hijos; en Bilbao, don Carlos de Maruri; en Santander, don Luis de Maruri y Compañía.

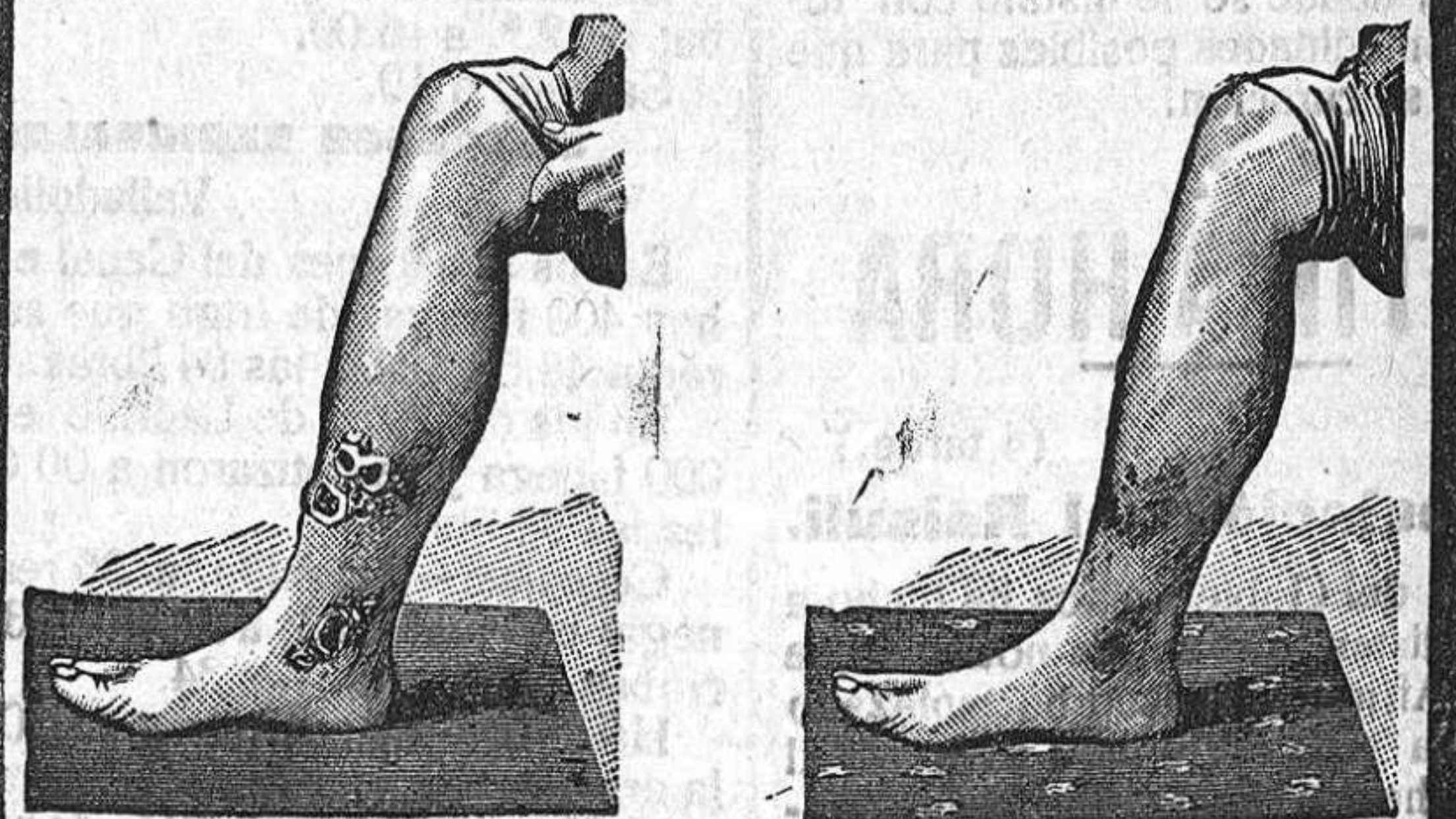
En Vigo, el Agente general del Norte de España: Don Estanislao Durán

Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya en los lectores de nuestro periódico, el descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Ezemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos faringicos, psoriasis, sífilis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sífilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

Jardín de la Salud. Dr. RICHELET, en DESOLES, Francia.

Este maravilloso tratamiento, ejerció su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un toleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, o al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcel, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 19, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Agente general para toda España Don Francisco Loyarte, San Sebastián.

Venta en Zamora: Don José García Capelo y principales Droguerías y Farmacias.

DOLOR DE MUELAS

Se cura en el acto oliendo la ESENCIA ETERNA, remedio poderoso y seguro, de uso externo.

Precio del frasco, 50 céntimos. Por 1 peseta se remite por correo, certificado.

Depósito: Antonio Pérez Ureña

Plaza de la Constitución.—Farmacia y Droguería.—Gijón.

En Zamora: Francisco Blanco Fernández y José García Capelo.

Asuntos en la República Argentina.

Persona de garantías, de reconocida formalidad e impuesta en la vida mercantil de la República Argentina, se ofrece a ventilar, tramitar testamentos, administrar propiedades y colocar capitales con buen interés, no menor del 8 por 100 y sin riesgo, comprometiéndose a remitir periódicamente las rentas a casa de sus clientes.

Informarán en la Administración del HERALDO DE ZAMORA.

Cuántas personas deseen Alimentar Acelerador, para hacer poner a las gallinas, pueden pasar por esta Administración, y se les facilitará.

SE VENDE PAPEL PARA ENVOLVER